

**Zeitschrift:** L'Architecture suisse : revue bi-mensuelle d'architecture, d'art, d'art appliqué et de construction

**Herausgeber:** Fédération des architectes suisses

**Band:** 3 (1914)

**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**S.A. FABRIQUES DE MEUBLES HORGEN-GLARIS**

**A HORGEN**

Seule fabrique suisse de meubles en bois courbé (chaises viennoises) et de meubles découpés à la scie pour cafés, salles à manger, vestibules, restaurants, salles de concert, de théâtre et de cinématographes.

Fabrication élégante et soignée suivant dessin de l'architecte ou d'après les modèles de la maison.

Représentants partout.

12 Références de 1<sup>er</sup> ordre.

Echantillons et prospectus n° 620 p gratis et franco  
A.-W. Andernach, Beuel-sur-Rhin, par Cologne

**Toitures idéales**  
par le „STRAPAZOID“  
aspect similaire au cuir et au caoutchouc

Demandez le prospectus n° 620 a  
A.-W. Andernach, Beuel-sur-Rhin, par Cologne

**Isolateurs contre l'humidité**  
Employez les plaques imperméables  
„KOSMOS“ à circulation d'air

# Chaudière Catena

Chaudière Catena de 15 feux et 292,5 m<sup>2</sup> de surface de chauffe, installée dans la mairie de Spandau.

à eau chaude et  
à vapeur  
à basse pression  
jusqu'à 300 m<sup>2</sup>  
et plus

**Strelbelwerk**  
**Zurich I**

**Ane Mre CANSON & MONTGOLFIER, ANNONAY (Ardèche)**

Carnet dessin à feuilles mobiles pour architectes et conducteurs de travaux;  
Papiers à dessin pour architectes;

Papiers spéciaux pour machine à écrire; Buvards;  
Papiers pour aquarelle.  
Sur demande envoi d'échantillons et tarifs

## NOUVELLES DE L'ÉTRANGER

**Asnières.** La question de la sauvegarde des routes contre l'action destructive des camions et des automobiles n'a pas encore reçu de solution satisfaisante. Des essais sont faits actuellement entre Asnières et Gennevilliers avec un *macadam armé* dont l'idée est due à Guiet, agent-voyeur en chef de la Vendée et que celui-ci expérimente depuis deux ans dans son département. Le macadam armé est constitué par des dalles, formées de trois couches superposées; la plus basse de béton de ciment; la supérieure de pierres cassées et noyées dans une couche de mortier; la médiane, de mortier de ciment. Une armature en acier feuillards et rond, placée dans la couche

intermédiaire donne de la rigidité à l'ensemble et lui permet de résister aux fortes charges. Une dalle de  $0,50 \times 0,75$  peut, en effet, supporter une charge répartie de plus de 30 tonnes et sans s'écraser, une charge concentrée de 8 tonnes. Aucun véhicule ne peut donc lui nuire. Ce macadam armé est d'un roulement plus doux que le pavage et d'une plus grande résistance à l'usure que l'empierrement; son prix est sensiblement celui d'un pavage en grès. Pour éviter les frais du remplacement total d'un empierrement par un macadam de cette nature, on peut construire sur les routes des bandes longitudinales écartées d'une portée d'essieu. Le roulement étant facile sur ces bandes, les véhicules ont tendance à l'emprunter, et l'empierrement intermédiaire constitue un pas de cheval qui peut durer longtemps.

## PARQUETERIE D'AIGLE (Fondée en 1855)

MILAN 1906 Diplôme d'honneur avec  
Médaille d'or  
MÉDAILLES D'OR:  
Yverdon 1894 :: Genève 1896 :: Vevey 1901

Représentée: à Lausanne par M. J. MERLE, Maupas, 13,  
à Montreux par M. Alb. CHENEVAL, Rue du Théâtre,  
à Genève par M. Claude MERLE, rue des Sources, 9.  
111

## Ascenseurs Stigler et Montecharges

E. GAILLARD, ing.  
LAUSANNE

178

Tél. 130

Fabrique suisse de meubles  
de bureaux

Ruchser, Aubry & C<sup>ie</sup>

Bremgarten (Argovie)

Fondée en 1902

Téléphone no 60



Établissement spécial  
le mieux installé de la Suisse

155



A. Paris & L. Berthod

: Ingénieurs :  
LAUSANNE

172

Béton armé F. Brazzola

# GIPS-UNION S. A.

: Société de 24 fabriques suisses de plâtre réunies :

Siège Central: Zurich

USINE de BEX

Plâtre blanc et à dégrossir.

Felsenite, pour planchers sans joints et enduits.

Plâtre à mouler, Plâtre d'albâtre.

Gypse à semer, pour l'agriculture.

59

Satorin, mortier sec pour similis-pierres et crépi-  
prissages.

Planches et Briques de plâtre, pour plafonds,  
galandages, revêtements.

Matériaux isolants, secs et incombustibles, construction  
intérieure la plus salubre.

Les essais pratiques de combustion exécutés à Bex en  
octobre 1912 en présence de différentes autorités officielles  
de la Suisse ont fourni les preuves que les produits à base  
de plâtre que nous fabriquons, résistent à des chaleurs de  
plus de 1000° ainsi qu'aux effets de l'eau en cas d'incendie.  
Le compte rendu officiel de ces essais est à disposition de  
toute personne que cela intéresse.

## VITRAUX D'ART ANCIENS

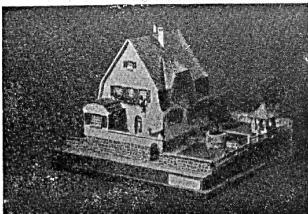
Restauration — Copie

HANS DRENCKHAHN, peintre sur verre

Vitraux en tous genres. Spécialités: Peinture d'armoiries,  
entreprises de vitraux d'art et vitrerie de bâtiments.

Téléphone 1159. 143

Berne, Ellingerstrasse 4. — Thoune, Innere Ringstrasse 16.



### Modèles en carton

de constructions au-  
dessus et au-dessous  
du sol, reliefs en ma-  
tière spéciale, con-  
structions en bois

H. LANGMACK

ATELIER POUR MO-  
DÈLES EN CARTON  
Forchstrasse 290, Zurich

Références de pre-  
mier ordre d'autorités  
et de particuliers

E. PRÉBANDIER & FILS  
Chauffage central  
Téléphone

Cuisine, Bains  
Devis et Projets gratuit 146  
Neuchâtel, Lausanne, Genève

En faisant vos  
achats auprès des  
maisons insé-  
rantes, prière de se  
référer à l'Archit-  
ecture Suisse.

Ateliers pour travaux métalliques  
d'arts industriels, Ateliers pour le  
placage électr., Coloration de métaux

#### Spécialités:

Travaux ciselés artistiques  
Emaillures sur cuivre, tombac et fer.  
Nous nous recommandons spéciale-  
ment pour l'exécution de travaux  
destinés à l'exposition nationale de  
1914, à Berne

Kügler & Salis · Zurich  
Téléphone 8430 · Elisabethenstr. 22



# Germania Linoleum-Werke A.-G.

Bietigheim (Württemberg)

MARQUE PRÉFÉRÉE DES ARCHITECTES ET AUTORITÉS

**Linoléum incrusté :: Collection Artistique**

**SPÉCIALITÉS:** Linoléum uni, granité, tapis liège et  
imprimé jusqu'à 3 mètres de largeur, évitant ainsi les  
nombreux raccords

201



Charpentiers,  
menuisiers,  
ébénistes et  
monteurs de  
fourneaux  
demandez le prix-cou-  
rant pour balustrades  
et pieds tournés de  
**R. Rohr**  
Tournerie mécan.  
Lenzbourg

### Brevets à exploiter.

Les propriétaires des Brevets Suisses Handcock, Dykes, Rawlings & Dieselhorst No. 49680 du 4 novembre 1909 pour : «Conducteur électrique et procédé pour sa fabrication» et No. 51860 du 21 mars 1910 pour : «Procédé pour revêtir un conducteur électrique d'une armure métallique et dispositif pour sa mise en œuvre» désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet. — Prière d'adresser les offres ou proposition à Mr. E. Imer-Schneider, Ingénieur-conseil, 8 Bd. James-Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Boiler, réservoirs,  
réceptacles d'expansion,  
conduites ainsi que travaux de  
ferblanterie en tous genres  
& à des prix avantageux  
**Hch. Bertrams**  
Bâle

Ne s'oxyde pas  
Ne brûle pas  
Est très durable

Se place sur les  
cheminées vieilles  
ou neuves, avec ou  
sans paratonnerre

Ecarte  
les incommodités  
de la fumée 174

Livrable en trois  
— grandeurs —  
Breveté :: Patente  
Fédérale n° 56300

**„DOMINATOR“**  
der drehbare  
**Schornstein-Aufsatz**  
aus Ton.  
Anfragen zur Vorführung an  
**ALB-MINOLETTI** KRIENS LUZERN

## Aktiengesellschaft Kesselschmiede Richterswil

Chaudières à vapeur de tous systèmes.

Marmites spéc. pour les industries.

Bouilleurs avec ou sans serpentins.

Réservoirs à air comprimé. □ □ □

Caissons pneumatiques. □ □ □

Gazomètres, div. grandeurs.

Réparations urgentes

dans nos ateliers □ □ □

ou chez les clients.

Chargeurs mécan. Système Seyboth  
pour chaudières.

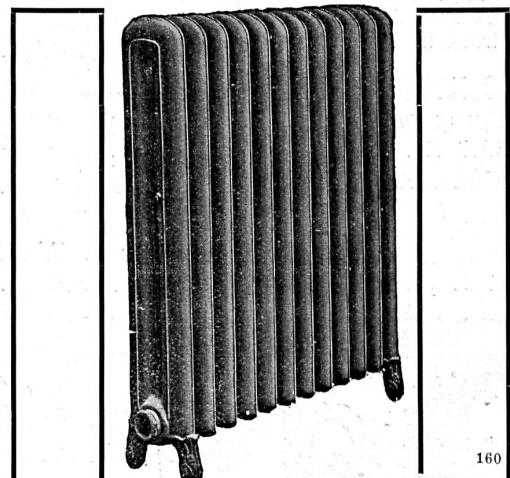
Conduites en tôle pour installations  
hydro-électriques.

Constructions en fer p. ponts et bâtiments.

220

## «CALORIE» S. A.

CHAUFFAGE ET VENTILATION



160

GENÈVE ♦ LAUSANNE ♦ LYON  
■ NEUCHATEL ♦ FRIBOURG ■

Maison spéciale de toitures plates en tous genres

## O. Lehmann-Huber □ Zurich

Représentant pour Bâle, la France et l'Alsace  
A. Brühl-Altermatt, Bâle

Plus de 800 000 m<sup>2</sup> de travaux exécutés pour les autorités, administrations et particuliers.  
Prospectus et devis gratuits.

Représentant pour Berne et la Suisse romande:  
W. Lehmann, architecte, Berne

Echantillons à disposition.

139

### Atelier de sculpture et décoration

• • Pierre • • Bois • • Plâtre • • Ciment • •

## Morhardt & Cie

Marbres artificiels et simili pierres

Genève      Clarens      Lausanne  
Téléphone 6763      Téléphone 362      Téléphone 2543

• • • Devis • • • Dessins et maquettes sur demande • • •

158

### Compartiments pour trésors

nouveaux systèmes, de construction élégante et d'exécution soignée, livrés par

133

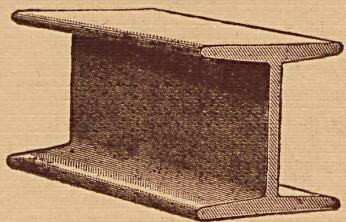
## Berne Wiedemar Berne

Fabrique spéciale de coffres-forts  
Bureau et magasin: Neuengasse 24

Maison fondée en 1862

## Max Schmidt & Cie, Lausanne

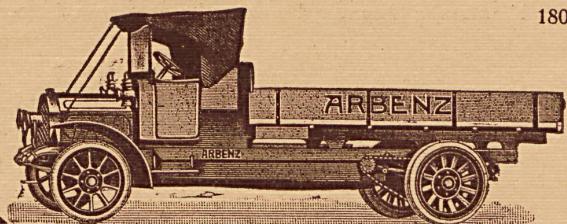
Fers  
I B



Profils  
spéciaux

de Differdingen  
LARGE PLAT, L, ZORÉS, CORNIÈRES

168



180

**ARBENZ A.-G.**  
**ZURICH-ALBISRIEDEN ::**

## O. & E. KÄSTLI

□ BUREAU TECHNIQUE □

□ □ □ BERNE □ □ □

50 RUE DU MARCHÉ 50

□ □ □ TÉLÉPHONE 3824 □ □ □

### ENTREPRISE □ BÉTON ARMÉ □ CONSTRUCTIONS □ DE TOUS GENRES □

Projets — Calculs — Exécutions

— Direction de travaux —

Expertises — Planchers creux isolants

— de différents systèmes —

136

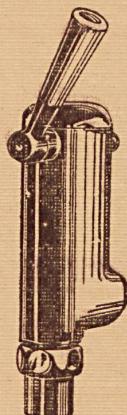
## Chauffage Central

de tous systèmes et pour tous bâtiments.

Fourneaux de cuisine spéciaux pour chauffage central d'appartements ou petits édifices, système nouveau et breveté n° 79031. Chaudières spéciales, genre calorifères très décoratives. Fourneaux de cuisine de toutes dimensions avec service d'eau chaude, pour hôtels, pensions, maisons bourgeoises. Calorifères «Vulcain» perfectionnés. Calorifères spéciaux pour le chauffage rapide de grands locaux tels que: églises, salles de gymnastique, salles de réunions et de spectacles, etc.

**Ed. Roux**, constructeur à **Rolle**.

Etudes, plans et devis gratis sur demande. Nombreuses références et catalogues à disposition.



## FLUSHOMÈTRE „STAR“

avec frein à glycérine, n'utilise pas la pression de l'eau, convient donc à toutes les pressions. — Engorgement par les impuretés ou par le calcaire de l'eau impossible. Installation extrêmement simple; réglage à volonté, très facile. — Fermeture douce, sans aucune secousse. — Fonctionnement sûr et régulier de longue durée. — Appareil recommandé par bien des autorités. — Plusieurs milliers d'appareils en usage. Fonctionnement irréprochable, sans aucun dérangement: 3 ans de garantie.

Fabricants:

**TAGUE & C<sup>IE</sup>, MORAT** 191

On ne livre directement qu'aux installateurs

## LINOLEUMS

**Maison Denys & Rutschi**  
6 Cours de Rive GENÈVE Cours de Rive 6

Installations d'Hôtels, Villas,  
:: Bâtiments publics etc. ::

Personnel spécialement 122  
: formé pour la pose :

Devis sur demande :: Téléphone n° 51

## Conté à Paris, inventeur des crayons

Fondée en 1794

Demandez dans toutes les bonnes maisons de papeterie les crayons Graphite supérieur Alaska de Conté, les meilleurs pour Architectes, en 15 graduations, fr. — .35 la pièce, fr. 4. — la douzaine.

Ses crayons de couleurs en 60 nuances différentes. Ses portemines Graphite supérieur Alaska, 15 degrés.

Les gommes Bichette Conté pour le crayon sont particulièrement recommandées. Se font en 7 tailles, blanches, roses, jaspées, vertes, de fr. — .15 à fr. 1.50 la pièce.

Spécialité de crayons à DESSIN ONCTUEUX CONTÉ en pierre noire mate de BBB à HH. — 6 graduations. Cèdre vernis fr. — .25, cèdre non vernis fr. — .20 la pièce.

Nous avons l'honneur d'informer les personnes intéressées que nous continuerons, dans les ateliers occupés précédemment par la maison

**CACHIN, EGLI & Co.,**  
à Regensdorf près Zurich

la fabrication de

106

**MACHINES POUR INSTALLATIONS DE BUANDERIES ET SALLES DE REPASSAGE**

sous la raison sociale

**Regensdorfer Maschinenfabrik**

**FILIALE DER GEBR. POENSGEN, AKTIENGESELLSCHAFT**

Le travail dans cette usine se limitera toutefois à la construction des machines de notre type. Les modèles qui ont été construits jusqu'à présent par la susdite société ne seront plus mis en ouvrage que jusqu'à l'épuisement des matériaux restant en magasin. La direction technique de cette entreprise a été confiée à Monsieur F. CACHIN. Nous espérons, par la fondation de ces ateliers, faciliter ainsi nos relations commerciales avec nos clients suisses et, par conséquent, nous prions tous les intéressés de vouloir bien s'adresser à l'avenir directement à notre succursale de Regensdorf.

**GEBR. POENSGEN, Aktiengesellschaft, DUSSELDORF-RATH**